

CONVENZIONE TRA

Il Parco Archeologico del Colosseo, C.F. 14490011005, con sede in Roma, piazza S. Maria Nova, 53
– CAP 00186, rappresentato dal Direttore Dott.ssa Alfonsina Russo (di seguito **PArCo**)

L'Istituto Archeologico Germanico di Roma, C.F. 96324410583, con sede in Roma, via Sicilia 136
– CAP 00193, rappresentato dal Presidente Prof. Dr. Ortwin Dally (di seguito **IAG**)

PREMESSO CHE

- il **PArCo**, ufficio periferico dirigenziale di livello generale del Ministero della Cultura italiano, istituito con DM n. 15 del 12 gennaio 2017, è un istituto di rilevante interesse nazionale ed internazionale, dotato di autonomia scientifica, finanziaria contabile ed organizzativa, la cui *mission* istituzionale si declina attraverso una costante educazione alla memoria attraverso attività di tutela e valorizzazione e la collaborazione con altre istituzioni pubbliche o con enti privati purché senza fine di lucro;
- l'interesse del **PArCo** è rivolto al trasferimento e alla diffusione della conoscenza attraverso occasioni di studio, ricerca e approfondimento scientifico, volte ad aumentare la tutela e la valorizzazione dei monumenti in gestione, in attuazione degli artt. 118 e 119 del d.lgs n. 42/2004;
- il **PArCo** comprende nel suo territorio il Foro Romano, il Palatino, la Domus Aurea e il Colosseo;
- il **PArCo** in ragione del proprio Statuto può avvalersi di collaborazioni e sottoscrivere convenzioni con enti pubblici e privati, nonché istituti di studio e ricerca, nazionali e internazionali, attivi nell'ambito del patrimonio e delle attività culturali;
- l'**IAG** è un distaccamento del Deutsches Archäologisches Institut con sede centrale a Berlino e rientra nella sfera di competenza del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Federale di Germania. L'Istituto Archeologico Germanico è un istituto di ricerca. Esso ha il compito di effettuare, promuovere e pubblicare ovunque nel mondo ricerche nell'ambito delle diverse discipline archeologiche e scienze affini o contigue. Esso sostiene la molteplicità delle scienze specialistiche e delle discipline nonché la collaborazione internazionale e lo sviluppo di approcci di ricerca inclusivi ed integrati. In forza della propria attività di ricerca contribuisce alla tutela, al mantenimento e alla diffusione del patrimonio culturale in Europa e a livello mondiale. Sovvenziona e gestisce enti di ricerca aperti a scienziati e scienziate di tutte le nazioni.
- **IAG** si è impegnato nel rilevamento e studio storico-archeologico-architettonico in alcuni dei più importanti monumenti antichi di Roma, acquistando di conseguenza anche una profonda familiarità con molti problemi archeologici e strutturali di tali sistemi;
- **IAG** ha fatto dello studio dell'architettura antica una particolare specializzazione e per tale ragione l'Istituto dispone di personale tecnico-scientifico altamente qualificato e di grande esperienza;
- che la cooperazione tra le **Parti** è da ritenersi proficua per il raggiungimento degli specifici compiti istituzionali e in linea con il principio di internazionalizzazione della cultura;

CONSIDERATO CHE

sin dal 1995, **IAG** ha instaurato, prima con la già Soprintendenza Speciale per i Beni Archeologici di Roma e poi con il **PArCo**, rapporti di collaborazione finalizzati sia al rilievo e allo studio dei sotterranei del Colosseo, lavoro che ha portato alla progettazione e realizzazione dell'attuale piano dell'arena oltre che negli ultimi anni anche al perfezionamento delle conoscenze degli ipogei durante le attività di restauro condotte tra il 2019 e il 2021, sia al rilievo e allo studio della Domus Aurea;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

Con il presente atto, di cui le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale, il **PArCo** e **IAG** intendono proseguire lo studio storico-architettonico della Domus Aurea, con particolare riguardo alle attività di rilievo e lo studio dei sotterranei del Colosseo.

ART. 2

Le attività oggetto del presente atto consistono:

per la Domus Aurea si intende proseguire con l'approfondimento e la ricerca sul complesso monumentale attraverso le attività di rilievo e documentazione, nell'ottica della realizzazione del GIS della Domus Aurea, prevedendo anche la necessità di condividere nelle opportune sedi congressuali ed editoriali i risultati raggiunti;

per il Colosseo si intende proseguire con l'approfondimento delle conoscenze sulla struttura e funzionamento degli ipogei, prevedendo anche la necessità di condividere nelle opportune sedi congressuali ed editoriali i risultati raggiunti.

ART. 3

Le attività di documentazione e studio previste dal presente atto si svolgeranno a Roma, in particolare nei monumenti stessi, nonché nell'**IAG** e avranno durata di anni 3.

ART. 4

Responsabili scientifici designati dalle parti per la gestione del presente atto sono:

per il **PArCo**: dott.ssa Federica Rinaldi e arch. Barbara Nazzaro (Colosseo): dott.ssa Francesca Guarneri e arch. Stefano Borghini (Domus Aurea)

per **IAG**: Dr.-Ing. Heinz-Jurgen Beste

ART. 5

IAG provvederà alla copertura assicurativa del proprio personale che, in virtù del presente accordo, verrà chiamato a frequentare la sede di esecuzione dei lavori oggetto della convenzione stessa. Il personale del **PArCo**, o altro delegato, che si rechi presso la sede dell'**IAG** per assistere ai lavori *de quo* è tenuto a uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore presso la sede dell'**IAG**. Pari obblighi saranno assunti dal personale dell'**IAG**, o da altro da esso delegato, nella frequentazione per lo svolgimento dei lavori relativamente alle norme vigenti.

ART. 6

Le **Parti** si impegnano alla comune pubblicazione dei risultati nelle forme e nei tempi da stabilire successivamente, informando le Parti ogni qual volta si presenti l'occasione di trattare degli argomenti *de quo*, anche per conferenze e/o incontri divulgativi. Gli esecutori grafici della ricerca dovranno essere correttamente citati.

ART. 7

L'**IAG** si impegna a non divulgare a terzi informazioni, dati tecnici, documenti e notizie di carattere riservato, riguardanti il **PArCo**, di cui fosse a conoscenza in forza del presente impegno.

ART. 8

I risultati delle attività oggetto del presente atto saranno di proprietà comune. Eventuali pubblicazioni dei risultati ottenuti nell'ambito del rapporto di collaborazione saranno effettuate, anche separatamente, previa intesa e richiesta formale tra le Parti.

ART. 9

Il PArCo, ai sensi del D.Lgs.30/06/2003 n. 196, informa l'IAG di Roma che tratterà i dati contenuti nel presente atto esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi.

Le Parti si impegnano a procedere al trattamento dei dati personali in conformità alle disposizioni di cui al Regolamento Europeo EU 679/2016 in materia di protezione dei dati personali nonché tutte le norme di legge di volta in volta applicabili.

ART. 10

Oltre alle forme sopra riportate, potranno essere individuate e realizzate anche altre modalità di collaborazione, nei termini ritenuti più idonei per il conseguimento dei fini oggetto dell'accordo.

ART. 11

Le parti potranno recedere dal presente protocollo con preavviso di 90 giorni.

ART. 12

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del presente protocollo, la questione verrà in prima istanza definita in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma.

Il presente atto, costituito da n. 2 fogli e redatto in 4 copie originali, previa lettura e conferma viene sottoscritto dalle Parti, in segno di piena accettazione, nei modi e nelle forme di legge.

Roma, 23.02.2022

Per il Parco Archeologico del Colosseo
Il Direttore
Dott.ssa Alfonsina Russo



Per l'Istituto Archeologico Germanico
Il Direttore
Prof. Ortwin Dally

